



CORTATERRAZOS



TERRAZO CUTTERS



DÉCOUPOIRS DE DALLES

Fig. 1
Tuerca de regulación
Adjusting nut
Écrou de réglage



Fig. 2
Posición correcta de corte
How to cut correctly
Position correcte de coupe



Fig. 3
Disposición de transporte
Transport system
Disposition pour transport



VENTAJAS

Menor esfuerzo – Perfección en el corte – Facilidad de transporte – No precisa anclaje – Cuchillas templadas y rectificadas.
Cortan toda clase de baldosas de terrazo y de hormigón, ladrillos, mármol, refractario y piedra normal.

INSTRUCCIONES DE USO

- Posicionar el material a cortar centrado en el aparato. Si tiene cara pulida, colocar ésta hacia abajo.
- Accionar la tuerca de regulación hasta que la palanca de accionamiento quede a unos 30° de la horizontal (ver figs. 1 y 2).
- Dar uno o dos impulsos a la palanca de corte, con el fin de asentar la cuchilla al material a cortar, y seguidamente, cortar. Se evitarán roturas.
- Limpiar y engrasar las guías de las cuchillas.

MODELOS CT-40 CT-40/10 CT-50

Disponen de palanca extensible y de dos mesetas metálicas, una para soportar la baldosa y otra para recoger el trozo cortado, disponiendo ésta de escalas marcadas en centímetros que facilitan situar la baldosas en la posición debida para cortarla a la medida deseada. Dichas mesetas van fijadas mediante bisagras basculantes, las cuales permiten poderlas plegar y hacer el cortaterrazos fácilmente transportable merced a los dos maneras plegables que se han dispuesto lateralmente (Fig. 3).

AVANTAGES

Less effort – Perfect cut off – Easy transport – No anchorage needed – Hardened and ground cutting tools – Cut all kinds of terrazzo, marble, refractory and natural stone tiles.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Place the material to cut just in the centre of knives. Should it have a polished face, place it towards the floor.
- To regulate the height of knives, turn the regulation nut up to position of 30° angle between operation lever and horizontal (see Fig. 1 and 2).
- Push 1 or 2 times the lever to press the material, and then proceed with the cutting operation.

- Clean and oil the guides of knives.
- Push 1 or 2 times the lever to press the material, and then proceed with the cutting operation.
- Clean and oil the guides of knives.

MODELS CT-40 CT-40/10 CT-50

All models dispose of 2 metallic tables, one to support the tile, and another to collect the cut piece, with scales graduated in centimetres, that ease the right positioning of the tile so the material is cut in the desired measure. These metallic tables are fixed by means of oscillating hinges, which allow the folding and make the terrazzo cutting machine easy to transport with the two foldable grips on both sides of the machine.

AVANTAGES

Sans aucun effort – Coupes parfaites – Facilité de transport – Sans scellement préalable – Couteaux trempés et rectifiés. Coupent tous carreaux de marbre, pierres réfractaires naturelles et agglomérées.

INSTRUCTIONS POUR UTILISATION

- Bien placer, centrés, les matériaux à couper. S'ils ont une face polie, la placer vers le bas.
- Agir sur l'écrou de réglage, jusqu'au levier soit a 30°, faisant angle avec l'horizontale (voir fig. 1 et 2).
- Pousser 1 ou 2 fois le levier, pour bien appuyer les couteaux sur les matériaux et tout de suite, couper.
- Nettoyer et graisser les guides des couteaux.

MODÈLES CT-40 CT-40/10 CT-50

Chaque modèle est équipé de deux plateaux métalliques, un pour supporter la dalle, l'autre pour recevoir le morceau coupé, disposant d'échelle en centimètres qui facilite le positionnement de la dalle selon la dimension de la coupe à effectuer.

Les plateaux sont fixés par des charnières, ce qui permet de les replier et facilite le transport du découpoir de dalles. Les trois modèles sont équipés latéralement de deux poignées pliantes pour le transport (Fig. 3).

CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES

MODELO MODEL MODÈLE	Longitud útil de corte Cutting usefull length Longeur utile de coupe	Grueso mínimo a cortar Min. thickness to be cut Épaisseur minimum à découper	Grueso máximo a cortar Max. thickness to be cut Épaisseur maximum à découper	Multiplicador de esfuerzo Effort Multiplier Multiplicatif d'effort	Peso Weight Poids	Dimensiones plegado y sin embalaje Folded and un baled dimension Dim. Plié et sans emballage	Dimensiones con embalaje de cartón Carboned dimensions Dim. Avec emballage en carton
	cms.	cms.	cms.		Kgs.	cms.	cms.
CT-40	43	0	6	120	34	60 x 20 x 49	63 x 22 x 56
CT-40/10	43	4	10	120	34	62 x 20 x 53	63 x 22 x 56
CT-50	58	0	6	150	58	74 x 19 x 52	78 x 21 x 67

Esforzándonos constantemente en mejorar nuestros fabricados, nos reservamos los derechos de modificación.

We are always making efforts to improve our products, we reserve the right to make any alteration.

Nous efforçant d'améliorer notre production, nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques indiquées.